

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: TPC Narva OÜ

registrikood: 11270613

tänavatalu nimi, Kulgu 8
maja ja korteri number:

linn: Narva linn

maakond: Ida-Viru maakond

postisihthnumber: 20104

telefon: +46 706937121, +372 6264500

faks: +372 6264501

e-posti aadress: jaanus@apollon.ee



Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Varud	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Materiaalne põhivara	12
Lisa 6 Kapitalirent	12
Lisa 7 Laenukohustused	14
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 10 Osakapital	15
Lisa 11 Müügitulu	16
Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 14 Tööjõukulud	17
Lisa 15 Seotud osapooled	17



Tegevusaruanne

TPC Narva OÜ asutati aastal 2006. Firma osanik on Rootsi ettevõtte TPC Components AB. Firma tegutseb Narvas firmalt Narva Gate OÜ üürile võetud tootmispinnal.

2011 aasta äritulud olid 1 532,2 tuhat eurot, ärikulud olid 1 435,7 tuhat eurot. Finantstulud ja -kulud olid 147,6 tuhat eurot ning aasta lõppes 50,6 tuhande euro suuruse kahjumiga. Suurt mõju avaldas kahjumile valuutakursi muutumine.

2012 aasta müügitulu ulatus kuni 1 745,6 tuhande euroni, ärikulud olid 1 798,7 tuhat eurot, finantskulud 14,6 tuhat eurot ning aasta lõppes 66,1 tuhande eurose kahjumiga.

2011. aastal arvestati töötasusid summas 221,7 tuhat eurot ja sotsiaalmaksu summas 75,8 tuhat eurot, sealhulgas juhtaja palk 25 tuhat eurot ja sotsiaalmaks 8,5 tuhat eurot.

Töötajate arv suurenes 2012 aastal 15 inimese võrra. 2012 aastal arvestati töötasusid kokku summas 343,8 tuhat eurot ning sotsiaalmakse summas 117,5 tuhat eurot. Juhataja palk oli sellest 30 tuhat eurot ja sellelt arvestatud sotsiaalmaksud 10,3 tuhat eurot.

Ettevõtte toodab metallist komponente peamiselt suurte autotööstuste, kuid ka teiste tööstusharude tarbeks. 2009-2012 aasta jooksul toodi emaettevõttest Rootsist Eestisse mitu tööpinki ja koolitati välja pinkide juhtimiseks vajalikke oskustöölisi. Ettevõtte kliendid on emaettevõtte TPC Components AB, Rootsi ettevõtte Sandvik Coromant AB ja Hollandi ettevõtte Santrade Ltd. ning Poola ettevõtte DeLaval. Emaettevõttele ja Componenta AB-le osutatakse komponentide töötlemise teenust, teistele klientidele müüakse lõpuni töödeldud komponente.

2012 aastal suurendati rendipinda ligi 960 ruutmeetri võrra, selleks ehitati rendileandja poolt ruumide laiendus emaettevõttelt 2012 aastal ostenud tööpinkide paigutamiseks. Uuele alale on paigaldatud kaks automatiseeritud robotit, mis teevad lihvimistööd minimaalse inimtööjõu abil.

2013 aasta prognoos on tootmismahu suurendamine ning tootmine uute klientide jaoks. Jätkatakse ka töötlemisteenuse osutamist oma emaettevõttele, samuti Rootsis asuvate järeltöötlusseadmete järkjärgulise siirdamisega Eesti tootmisruumidesse.

TPC Narva OÜ peamised suhtarvud:

	2012	2011
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	52%	172%
Omakapitali määr	54%	65%

Suhtarvude arvutamise meetodika:

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (%) = käibevara / lühiajalised kohustused * 100

Omakapitali määr (%) = omakapital / varad kokku * 100

Olga Gorkovenko
Piirkondlik juht

3


Raamatupidamise aastaaruanne

Balanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	85 031	35 118	
Nõuded ja ettemaksed	134 043	179 511	2
Varud	116 300	138 365	3
Kokku käibevara	335 374	352 994	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 598 360	1 533 556	5
Kokku põhivara	1 598 360	1 533 556	
Kokku varad	1 933 734	1 886 550	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	389 216	393 707	7
Võlad ja ettemaksed	273 572	284 438	8
Kokku lühiajalised kohustused	662 788	678 145	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	234 262	187 689	7
Kokku pikaajalised kohustused	234 262	187 689	
Kokku kohustused	897 050	865 834	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 557	2 557	10
Ülekurss	1 158 473	1 158 473	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-140 570	-74 439	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	15 968	-66 131	
Kokku omakapital	1 036 684	1 020 716	
Kokku kohustused ja omakapital	1 933 734	1 886 550	



Kasumiaruanne
(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	2 271 568	1 745 565	11
Muud äritulud	3 547	1 823	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 161 867	-1 027 834	12
Mitmesugused tegevuskulud	-141 796	-122 770	13
Tööjõukulud	-690 192	-461 376	14
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-232 887	-186 834	
Muud ärikulud	-256	-67	
Kokku ärikasum (-kahjum)	48 117	-51 493	
Intressikulud	-21 305	-16 136	
Muud finantstulud ja -kulud	-10 844	1 498	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	15 968	-66 131	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	15 968	-66 131	

5


Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Arikasum (kahjum)	48 117	-51 493
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	232 887	186 834
Kokku korrigeerimised	232 887	186 834
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	45 468	-6 917
Varude muutus	22 065	47 897
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-24 016	354 968
Makstud intressid	-21 305	-16 136
Kokku rahavood äritegevusest	303 216	515 153
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-275 033	-480 192
Laekunud intressid	25	18
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-275 008	-480 174
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	251 063	69 995
Saadud laenude tagasimaksed	-120 705	-47 650
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-97 784	-89 398
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	32 574	-67 053
Kokku rahavood	60 782	-32 074
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	35 118	65 712
Raha ja raha ekvivalentide muutus	60 782	-32 074
Valuutakursside muutuste mõju	-10 869	1 480
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	85 031	35 118



Omakapitali muutuste aruanne
(eurodes)

	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2011	2 557	1 158 473	256	-74 439	1 086 847
Aruandeaasta kasum (kahjum)				-66 131	-66 131
31.12.2012	2 557	1 158 473	256	-140 570	1 020 716
Aruandeaasta kasum (kahjum)				15 968	15 968
31.12.2013	2 557	1 158 473	256	-124 602	1 036 684



Kinnisvarainvesteeringuna on kajastatud kinnisvaraobjekte (maa, hoone), mida ettevõtte hoiab (kas omanikuna või kapitalirendi tingimustel rendituna) renditulu teenimise või turuväärtuse kasvu eesmärgil ja mida ei kasutata enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid (s.o notariatus, riigilõivud, nõustajatele makstud tasud ja muud kulutused, ilma milleta ei oleks ostutehing tõenäoliselt aset leidnud). Edasi kajastatakse kinnisvarainvesteeringuid soetusmaksumuse meetodil analoogiliselt materiaalse põhivaraga. Parendustega seotud kulutused on lisatud kinnisvarainvesteeringu soetusmaksumusele ainult juhul, kui need vastavad kinnisvarainvesteeringu mõistele ja osalevad tõenäoliselt tulevikus majandusliku kasu tekitamisel.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 639 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittelagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjoudlust üle algselt arvatud laseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadaval tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad	10
Seadmed	5
Hooned	20
Muu materiaalne põhivara	3

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldisena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on tekkinud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Tingimuslike kohustuste klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerimise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurust ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on üle läinud ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel või juhul, kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtutakse valmidusastme meetodist.



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

TPC Narva OÜ 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mitte-monetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuete osijate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid osijate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kuludest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulud sisaldavad lisaks ostuhinnale varude osluga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastuvaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi.

Varude arvestusel on kasutusel kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetod.

Kinnisvarainvesteeringud

8


Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtetele kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	102 949	102 949			
Ostjate laekumata arved	102 949	102 949			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	30 774	30 774			4
Ettemaksed	320	320			
Tulevaste perioodide kulud	320	320			
Kokku nõuded ja ettemaksed	134 043	134 043			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	153 073	153 073			
Ostjate laekumata arved	153 073	153 073			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	26 118	26 118			4
Ettemaksed	320	320			
Tulevaste perioodide kulud	320	320			
Kokku nõuded ja ettemaksed	179 511	179 511			

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	116 300	138 365
Tooraine ja materjal	116 300	138 365
Kokku varud	116 300	138 365

Varusid on hinnatud alla 2013 aastal summas 37 070 eurot (2012: 8 414 eurot)



Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad
(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	12 790		9 270	
Üksikisiku tulumaks		17 154		11 115
Erisoodustuse tulumaks		97		30
Sotsiaalmaks		33 766		23 090
Kohustuslik kogumispension		1 836		1 237
Töötuskindlustusmaksed		3 056		2 688
Ettemaksukonto jääk	17 984		16 848	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	30 774	55 909	26 118	38 160



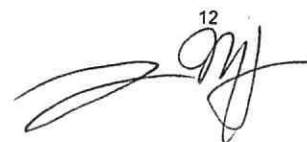
Lisa 5 Materiaalne põhivara (eurodes)

	Ehitised	Transpordivahendid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2011						
Soetusmaksumus	80 169		1 627 699	1 627 699	14 915	1 722 783
Akumuleeritud kulum	-12 914		-462 937	-462 937	-6 733	-482 584
Jääkmaksumus	67 255		1 164 762	1 164 762	8 182	1 240 199
Ostud ja parendused	80 444		397 691	397 691	2 056	480 191
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	80 444					80 444
Muud ostud ja parendused			397 691	397 691	2 056	399 747
Amortisatsioonikulu	-5 490		-178 286	-178 286	-3 058	-186 834
31.12.2012						
Soetusmaksumus	160 613		2 001 258	2 001 258	16 048	2 177 919
Akumuleeritud kulum	-18 404		-617 091	-617 091	-8 868	-644 363
Jääkmaksumus	142 209		1 384 167	1 384 167	7 180	1 533 556
Ostud ja parendused	13 264	22 658	258 401	281 059	3 368	297 691
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	13 264					13 264
Muud ostud ja parendused		22 658	258 401	281 059	3 368	284 427
Amortisatsioonikulu	-10 197	-2 266	-217 076	-219 342	-3 348	-232 887
31.12.2013						
Soetusmaksumus	173 877	22 658	2 259 659	2 282 317	19 416	2 475 610
Akumuleeritud kulum	-28 601	-2 266	-834 167	-836 433	-12 216	-877 250
Jääkmaksumus	145 276	20 392	1 425 492	1 445 884	7 200	1 598 360

Lisa 6 Kapitalirent (eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

12



	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Kapitalirent	44 965	29 236	15 729		6 kuu Euribor+1,25%	EUR	2018	
Kapitalirendikohustused kokku	44 965	29 236	15 729					7

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Kapitalirent	119 532	93 242	26 290		6 kuu Euribor+1,25%	EUR	28.06.2014	
Kapitalirendikohustused kokku	119 532	93 242	26 290					7

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus

	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed	334 955	364 072
Kokku	334 955	364 072



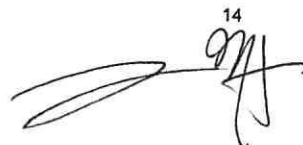
Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
Handelsbanken	114 839	37 013	77 826		6 kuu Euribor+marginaal 3,5%	EUR	09.12.2016	
Handelsbanken	45 241	15 420	29 821		6 kuu Eurobor+ marginaal 3,5%	EUR	12.09.2016	
Handelsbanken	136 000	25 114	110 886		6 kuu Euribor+ maarginaal 3,5%	EUR	22.12.2018	
Pikaajalised laenud kokku	296 080	77 547	218 533					
Kapitalirendikohustused kokku	44 965	29 236	15 729					6
Muud laenukohustused								
Laen emaettevõttelt	282 433	282 433				SEK	31.12.2014	
Muud laenukohustused kokku	282 433	282 433						
Laenukohustused kokku	623 478	389 216	234 262					

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Mind Finance AB	69 995	69 995			2,5%	SEK	12.01.2013	
Lühiajalised laenud kokku	69 995	69 995						
Pikaajalised laenud								
Handelsbanken	150 270	34 489	115 781		6 kuu Euribor+3,5%	EUR	09.12.2016	
Handelsbanken	60 522	14 904	45 618		6 kuu Euribor+3,5%	EUR	12.09.2016	
Pikaajalised laenud kokku	210 792	49 393	161 399					
Kapitalirendikohustused kokku	119 532	93 242	26 290					6
Muud laenukohustused								
laen emaettevõttelt	180 492	180 492						
Järelmaks	585	585						
Muud laenukohustused kokku	181 077	181 077						
Laenukohustused kokku	581 396	393 707	187 689					

Pangalaenu tagatiseks on kommersspant varadele summas 468 000 eurot ja Gabrielsson Invest AB garantii summas 398 016 eurot



Lisa 8 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	172 755	172 755			
Võlad töövõtjatele	41 444	41 444			
Maksuvõlad	55 909	55 909			
Muud võlad	3 464	3 464			4
Intressivõlad	478	478			
Muud viitvõlad	2 986	2 986			
Kokku võlad ja ettemaksed	273 572	273 572			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	216 696	216 696			
Võlad töövõtjatele	28 447	28 447			
Maksuvõlad	38 160	38 160			
Muud võlad	656	656			4
Intressivõlad	464	464			
Muud viitvõlad	192	192			
Saadud ettemaksed	479	479			
Muud saadud ettemaksed	479	479			
Kokku võlad ja ettemaksed	284 438	284 438			

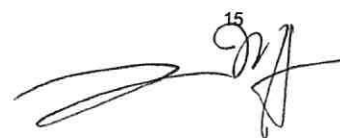
Lisa 9 Võlad töövõtjatele (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Võlad töövõtjatele	36 175	24 908
Puhkusereserv	3 933	2 641
Puhkusereservi maksud	1 298	897
Kokku võlad töövõtjatele	41 406	28 446

Lisa 10 Osakapital (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	2 557	2 557
Osade arv (tk)	1	1

15



Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Holland	269 625	359 865
Poola	152 305	95 889
Rootsi	1 849 638	1 289 811
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 271 568	1 745 565
Kokku müügitulu	2 271 568	1 745 565
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Metalltoodete lootmine	2 271 568	1 745 565
Kokku müügitulu	2 271 568	1 745 565

Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	674 713	650 517
Energia	72 669	55 505
Elektrienergia	63 463	44 821
Soojusenergia	9 206	10 684
Transpordikulud	174 655	126 037
Üür ja rent	157 117	120 145
Vesi ja prügi	3 960	2 931
Hooldus ja varuosad	78 753	72 699
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 161 867	1 027 834

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Mitmesugused bürookulud	10 260	15 144
Lähetuskulud	44 310	12 757
Raamatupidamis- ja auditeerimisteenused	14 670	14 463
Juriidilised ja konsultatsiooniteenused	57 040	43 457
Hooldus- ja remondikulud	7 148	36 949
Muud	8 368	0
Kokku mitmesugused tegevuskulud	141 796	122 770



Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	515 712	343 828
Sotsiaalmaksud	174 480	117 548
Kokku tööjõukulud	690 192	461 376
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	54	36

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emajettevõtja nimetus	TPC Components AB
Riik, kus aruandekohustustlase emajettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emajettevõtja	GIAB
Riik, kus kontserni emajettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emajettevõtja	0	282 432	0	311 980
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted		70 114	0	5 643

2013	Ostud	Müügid	Saadud laenud
Emajettevõtja	439 391	950 922	101 940
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	192 815	0	

2012	Ostud	Müügid	Saadud laenud
Emajettevõtja	534 267	597 023	180 492
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	154 189	0	

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused

	2013	2012
Arvestatud tasu	0	30 000

28 April 2014





SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

TPC Narva OÜ osanikule

Grant Thornton Rimess OÜ

Ahtri 6a
10151 Tallinn
Eesti

T +372 626 4500
F +372 626 4501
E info@ec.gt.com
www.granthornton.ee

REG. CODE 10384467
VAT CODE EE1000866

Oleme auditeerinud TPC Narva OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 17, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada meie auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt



kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistest osades õiglaselt TPC Narva OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Artur Suits
Vandeauditiitor nr 478

Grant Thornton Rimess OÜ
Tegevusluba nr 3
Tallinn, 28. aprill 2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-140 570
Aruandeaasta kasum (kahjum)	15 968
Kokku	-124 602

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mujal liigitamata metalltoodete tootmine	25991	2271568	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
TPC Components Aktiebolag		Hallstahammar, Rootsi	2557 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6264500
Faks	+372 6264501
Mobiiltelefon	+46 706937121
E-posti aadress	jaanus@apollon.ee